



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 April 2001
Russian
Original: English

**Подготовительный комитет Конференции
Организации Объединенных Наций
по проблеме незаконной торговли
стрелковым оружием и легкими
вооружениями во всех ее аспектах**
Третья сессия
19–30 марта 2001 года

Проект доклада Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

I. Введение

1. На своей пятьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 54/54 V от 15 декабря 1999 года, постановляющая часть которой гласит:

«Генеральная Ассамблея,

...

1. *постановляет* созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах в июне-июле 2001 года;

2. *постановляет также*, что рамки Конференции будут охватывать незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах;

3. *постановляет далее* учредить открытый для участия всех государств подготовительный комитет, который проведет не менее трех сессий, причем первая сессия

состоится в Нью-Йорке 28 февраля — 3 марта 2000 года;

4. *постановляет*, что специализированные учреждения, другие соответствующие межправительственные организации и соответствующие субъекты, получившие постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, будут участвовать в качестве наблюдателей в работе Подготовительного комитета, и просит Комитет принять решение о порядке участия неправительственных организаций в его сессиях;

5. *просит* Подготовительный комитет принять на своей первой сессии решение о сроках и месте проведения Конференции в 2001 году, а также о сроках и месте проведения своих следующих сессий;

6. *подчеркивает* необходимость обеспечения максимально широкого и эффективного участия в Конференции в 2001 году;

7. *просит* Подготовительный комитет подготовить для Конференции рекомендации по всем соответствующим вопросам, включая цель, проект повестки дня, проект правил процедуры и проекты заключительных документов, которые будут включать в себя программу действий, и принять решение относительно справочных документов, которые должны быть представлены заранее;

8. *призывает* все государства-члены, в частности те, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю в ответ на его вербальную ноту от 20 января 1999 года свои мнения относительно повестки дня и других соответствующих вопросов, касающихся Конференции;

9. *просит* Генерального секретаря препроводить ответы государств-членов в связи с пунктом 8 выше Подготовительному комитету и предоставить Подготовительному комитету и Конференции всю необходимую помощь, включая обеспечение основной справочной информацией, соответствующими документами и краткими отчетами;

10. *одобряет* доклад Генерального секретаря о стрелковом оружии, подготовленный с помощью Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию во исполнение резолюции 52/38 J Генеральной Ассамблеи [A/54/258], с учетом мнений государств-членов по этом докладу;

11. *призывает* все государства-члены выполнить, насколько это возможно, содержащиеся в разделе IV этого доклада соответствующие рекомендации, действуя, при необходимости, в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными организациями и/или опираясь на международное и региональное сотрудничество;

12. *просит* Генерального секретаря запросить мнения государств-членов в отношении этого доклада, а также осуществления содержащихся в нем соответствующих рекомендаций;

13. *просит также* Генерального секретаря выполнить соответствующие

рекомендации, содержащиеся в разделе IV доклада, в рамках имеющихся финансовых ресурсов и при содействии в любой другой форме со стороны государств-членов, способных оказать такое содействие, сотрудничая, где это необходимо, с соответствующими международными и региональными организациями;

14. *просит далее* Генерального секретаря в целях содействия предотвращению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и их незаконного оборота:

а) провести в рамках имеющихся финансовых ресурсов и при содействии в любой другой форме со стороны государств-членов, способных оказать такое содействие, а также с помощью правительственных экспертов, назначенных им на основе справедливого географического представительства и с учетом мнений государств-членов, исследование по вопросу о возможности ограничения круга тех, кто может заниматься производством и продажей такого оружия, производителями и торговцами, уполномоченными государствами, которое будет охватывать посредническую деятельность, особенно незаконные операции со стрелковым оружием и легкими вооружениями, включая перевозчиков и финансовые сделки;

б) представить это исследование в качестве одного из справочных документов Конференции, которая состоится в 2001 году;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Стрелковое оружие».».

2. Генеральная Ассамблея в своем решении 55/415 от 20 ноября 2000 года, озаглавленном «Стрелковое оружие», постановила созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах 9–20 июля 2001 года в Нью-Йорке. Она также постановила провести третью сессию Подготовительного комитета Конференции 19–30 марта 2001 года в Нью-Йорке.

3. В работе третьей сессии Подготовительного комитета приняли участие представители следующих государств: Австралии, Австрии, Азербайджана, Алжира, Анголы, Андорры, Аргентины, Армении, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Беларуси, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боливии, Ботсваны, Бразилии, Брунея-Даруссалама, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Венесуэлы, Вьетнама, Габона, Гаити, Гайаны, Гамбии, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Германии, Греции, Грузии, Дании, Джибути, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Казахстана, Камбоджи, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Китая, Колумбии, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Маврикия, Мадагаскара, Малави, Малайзии, Мали, Мальты, Марокко, Мексики, Мозамбика, Монако, Монголии, Мьянмы, Намибии, Науру, Непала, Нигера, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Самоа, Сан-Марино, Саудовской Аравии, Свазиленда, Святейшего Престола, Сенегала, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Судана, Сьерра-Леоне, Таиланда, Того, Тонги, Тринидада и Тобаго, Турции, Уганды, Украины, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Центральноафриканской Республики, Чада, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эстонии, Эфиопии, Югославии, Южной Африки, Ямайки и Японии.

4. В работе третьей сессии Подготовительного комитета участвовали в качестве наблюдателей следующие межправительственные организации и соответствующие субъекты: Европейское сообщество, Постоянная миссия наблюдателя от

Международной организации франкоязычных стран, Постоянная миссия наблюдателя от Организации африканского единства, Международный комитет Красного Креста и Всемирный банк.

II. Организация работы Подготовительного комитета

5. Во исполнение решения 55/415 Генеральной Ассамблеи Подготовительный комитет Конференции провел свою третью сессию 19–30 марта 2001 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

6. В ходе третьей сессии Подготовительного комитета было проведено в общей сложности 10 пленарных заседаний.

7. На третьей сессии были избраны следующие должностные лица Подготовительного комитета:

Председатель

г-н Карлуш душ Сантуш Мозамбик

Заместители Председателя:

г-н Яшар Алиев Азербайджан

г-жа Мари-Франс Андре Бельгия

г-н Герберт Калхоун Соединенные Штаты Америки

г-н Алиун Диань Сенегал

г-жа Даце Добрая Латвия

г-н Мицуро Доноваки Япония

г-жа Ана-Мария Сампайо Фернандис Бразилия

г-н Шэн Гофан Китай

г-н Самьюэл Инсаналли Гайана

г-н Исмаил Хейрат Египет

г-н Валерий П. Кучинский Украина

г-н Боб Джаланго Кения

г-н Лейф Арне Улланн Норвегия

г-н Роберт Макдугал Канада

г-н Хамид Баеди Неджаб	Иран (Исламская Республика)
г-н Ричард Пирс	Ямайка
г-н Жан дю През	Южная Африка
г-н Дени Данге-Ревака	Габон
г-н Хенрик Саландер	Швеция
г-н Рауль Саласар Косио	Перу
г-н Карлос Соррета	Филиппины
г-н Сергей Линг	Беларусь
г-жа Нури Варгас	Коста-Рика
г-н Макмур Видодо	Индонезия
г-н Пшемислав Выгановский	Польша

8. Функции Секретаря Подготовительного комитета выполняла старший сотрудник по политическим вопросам Департамента по вопросам разоружения г-жа Агнес Маркайю. Как и на двух предыдущих сессиях, Секретарь Подготовительного комитета выступала в роли Докладчика.

9. На своем 28-м заседании 19 марта 2001 года Комитет рассмотрел представленное Председателем расписание на неделю с 19 по 23 марта 2001 года, содержащееся в неофициальном документе № 1 от 19 марта 2001 года. На 36-м заседании, состоявшемся 26 марта, Комитет рассмотрел представленное Председателем расписание на неделю с 26 по 30 марта 2001 года, содержащееся в неофициальном документе № 4 от 26 марта 2001 года. Комитет утвердил оба расписания работы и постановил сконцентрировать свои усилия на рассмотрении рабочего документа Председателя, озаглавленного «Проект программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней» (A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1). На пленарных заседаниях делегации выступили с общими заявлениями и представили предложения в отношении рабочего документа Председателя. Комитет провел постатейное рассмотрение этого рабочего документа на закрытых заседаниях. Были рассмотрены также поправки и дополнительные предложения в отношении рабочего документа.

10. Подготовительный комитет решил также, что рабочий документ Председателя будет взят за основу при рассмотрении по существу проекта программы действий.

11. На 28-м заседании 19 марта с заявлениями, по просьбе Подготовительного комитета, выступили представители Центра Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности, Вена, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которые информировали Комитет о недавнем подписании Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, о Документе ОБСЕ о легком и стрелковом оружии и о принятии Сообществом по вопросам развития стран юга Африки Декларации об огнестрельном оружии, боеприпасах и других связанных с ними материалах.

12. На том же заседании Председатель Группы правительственных экспертов, учрежденной во исполнение резолюции 54/54 V Генеральной Ассамблеи, г-жа Пегги Мейсон, Канада, представила доклад Группы (A/CONF.192/PC/33).

13. На 29-м заседании 19 марта с заявлениями, по просьбе Подготовительного комитета, выступили представители следующих департаментов, учреждений, программ и фондов Организации Объединенных Наций: Департамента по вопросам разоружения, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управления по координации гуманитарной деятельности и Департамента операций по поддержанию мира.

14. На 34-м заседании 23 марта в Комитете от имени участников Инициативы стран района Великих озер и Африканского Рога выступил

министр иностранных дел и международного сотрудничества Кении г-н Бонайа Ади Годана.

15. На том же заседании с заявлением от имени Программы координации Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию (ПКСО) выступил исполняющий обязанности руководителя Департамента по вопросам разоружения г-н Евгений Горьковский.

16. Также на 34-м заседании в Комитете выступили представители следующих неправительственных организаций: Международной лиги за мир и свободу, Института по изучению вопросов безопасности, организации «Международная амнистия», организации «Более безопасный мир», Национальной стрелковой ассоциации, Исследовательско-информационной группы по вопросам мира и безопасности, организации «Интернэшнл Алёрт», Рабочей группы по сокращению вооружений, Христианского совета Мозамбика, Исследовательского информационного центра по вопросам безопасности, Международной сети по вопросам стрелкового оружия, Группы видных деятелей, Ассоциации спортивной стрельбы Австралии, Центра международной политики, Африканского форума мира, Брэдфордского университета и фонда «Ариас».

17. На 36-м заседании 26 марта с заявлением выступил представитель Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах.

18. Рядом делегаций были распространены следующие документы:

- письмо Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 30 января 2001 года на имя заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения (A/CONF.192/PC/31);
- вербальная нота Постоянного представительства Швеции при Организации Объединенных Наций от 2 марта 2001 года, препровождающ-я, от имени Европейского союза, замечания Европейского союза по представленному Председателем пересмотренному проекту программы действий (A/CONF.192/PC/32);
- вербальная нота Постоянного представительства Японии при Организации

Объединенных Наций от 15 марта 2001 года, адресованная Секретариату Организации Объединенных Наций и препровождающую общие замечания Японии по пересмотренному проекту программы действий (A/CONF.192/PC/34);

- письмо Постоянного представителя Намибии при Организации Объединенных Наций от 16 марта 2001 года на имя заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения, препровождающее текст Декларации об огнестрельном оружии, боеприпасах и других связанных с ними материалах в Сообществе по вопросам развития стран юга Африки (A/CONF.192/PC/35);
- вербальная нота Постоянного представительства Болгарии при Организации Объединенных Наций от 19 марта 2001 года на имя Председателя Подготовительного комитета, препровождающая практические соображения и предложения делегации Болгарии относительно региональных и субрегиональных мероприятий (A/CONF.192/PC/37);
- вербальная нота Постоянного представительства Франции и Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 21 марта 2001 года на имя Председателя Подготовительного комитета, препровождающая резюме франко-швейцарского семинара по вопросу об отслеживаемости стрелкового оружия и легких вооружений, проведенного 12 и 13 марта 2001 года в Женеве (A/CONF.192/PC/38);
- вербальная нота Постоянного представительства Швеции при Организации Объединенных Наций от 28 марта 2001 года в адрес секретариата Подготовительного комитета, препровождающая, от имени Европейского союза, редакционные предложения по пересмотренному проекту программы действий (A/CONF.192/PC/40);
- письмо руководителя делегации Канады от 29 марта 2001 года, адресованное секретариату Подготовительного комитета и препровождающее предложения

- редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/41);
- вербальная нота Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и препровождающая рабочие документы, касающиеся пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/42);
 - вербальная нота Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и препровождающая, от имени Мексики, Соединенных Штатов Америки и Швейцарии, рабочий документ, касающийся пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/43);
 - вербальная нота Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций и препровождающая, от имени Лиги арабских государств, проекты предложений в отношении проекта программы действий (A/CONF.192/PC/44);
 - вербальная нота Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и препровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/45);
 - вербальная нота Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций и препровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/46);
 - вербальная нота Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и препровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/47);
 - вербальная нота Постоянного представительства Алжира при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций и препровождающая проект предложения в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/48);
 - вербальная нота Постоянного представительства Китая при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2001 года, адресованная Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций и препровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/49);
 - вербальная нота Постоянного представительства Ирака при Организации Объединенных Наций от 30 марта 2001 года, адресованная Департаменту по вопросам разоружения Секретариата Организации Объединенных Наций и препровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/51);
 - вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 2001 года на имя Председателя Подготовительного комитета, препровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/52);
 - вербальная нота Постоянного представительства Катара при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2001 года на имя Председателя Подготовительного

- комитета, сопровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/53);
- вербальная нота Постоянной миссии наблюдателя от Святейшего Престола при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и сопровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/54);
 - вербальная нота Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и сопровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/55);
 - вербальная нота Постоянного представительства Непала при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 2001 года, адресованная секретариату Подготовительного комитета и сопровождающая предложения редакционного характера в отношении пересмотренного проекта программы действий (A/CONF.192/PC/56);
 - рекомендация, представленная Бразилией, Мали, Нидерландами и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии (A/CONF.192/PC/57).
19. Подготовительный комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- проект предварительной повестки дня Конференции (A/CONF.192/PC/L.2/Rev.2);
 - проект решения о порядке участия неправительственных организаций в работе сессий Подготовительного комитета, а также Конференции (A/CONF.192/PC/L.7/Rev.2);
 - проект правила 33 проекта правил процедуры Конференции (A/CONF.192/PC/L.8);
 - проект решения (A/CONF.192/PC/L.9);
 - проект правила 64 проекта правил процедуры Конференции (A/CONF.192/PC/L.10);
 - проект доклада Подготовительного комитета (A/CONF.192/PC/L.12).
 - проект решения, предложенный Нидерландами (от имени Бразилии, Мали, Нидерландов и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии) (A/CONF.192/PC/L.13).
20. В ходе третьей сессии Подготовительного комитета был представлен ряд документов. Перечень документов содержится в информационном документе № 1 от 28 марта 2001 года.
21. Список делегаций, участвовавших в третьей сессии Подготовительного комитета, содержится в документе A/CONF.192/PC/36.
22. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1999 года о том, что краткие отчеты будут составляться лишь в отношении тех заседаний, на которых принимаются решения, краткие отчеты были составлены в отношении трех заседаний: 33, 37 и 38-го заседаний.

III. Решения и рекомендации Подготовительного комитета

A. Решения

23. На 33-м заседании 21 марта 2001 года Подготовительный комитет в соответствии с пунктом 4 резолюции 54/54 V Генеральной Ассамблеи принял решение о порядке участия неправительственных организаций в работе его сессий, а также Конференции (A/CONF.192/PC/L.7/Rev.2). До принятия решения Председатель выступил с официальным заявлением о том, что, как понимает Комитет, после того как неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете в соответствии с положениями резолюции 1996/31 Совета от 25 июля 1996 года, информировали Председателя Подготовительного комитета о своей заинтересованности в участии в работе Комитета, они получают право участвовать в работе его сессии, не подвергаясь повторной проверке. Кроме того, Председатель заявил также,

что, как понимает Комитет, формулировки, содержащиеся в этом решении, будут применяться *mutatis mutandis* к Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и что эти формулировки найдут отражение в проекте правила 64 проекта правил процедуры Конференции.

24. В соответствии с пунктом 7 резолюции 54/54 V Подготовительный комитет постановил также, что исследование, подготовленное Генеральным секретарем с помощью группы правительственных экспертов, учрежденной во исполнение пункта 14 этой резолюции (A/CONF.192/PC/33), будет распространено заранее. Комитет постановил также, что документы и записки, представленные ему в рамках подготовительного процесса, включая доклады о работе его первой, второй и третьей сессий (A/CONF.192/PC/9, A/CONF.192/PC/30 и A/CONF.192/PC/50), будут использованы в качестве справочных документов Конференции.

В. Рекомендации

25. На 38-м заседании 30 марта 2001 года Подготовительный комитет принял рекомендацию, представленную Бразилией, Мали, Нидерландами и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии (A/CONF.192/PC/57). Эта рекомендация гласит:

«Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 9–20 июля 2001 года,

1. *рекомендует* объявить первый день работы Конференции Днем уничтожения стрелкового оружия;

2. *призывает* все государства провести, на добровольной основе и, где это возможно, совместно с неправительственными организациями и гражданским обществом, в День уничтожения стрелкового оружия публичные мероприятия по уничтожению

стрелкового оружия и легких вооружений и обеспечить как можно более широкое распространение информации об этих мероприятиях, в том числе с помощью национальных и международных средств массовой информации;

3. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций довести эту рекомендацию до сведения всех государств и других участников заседаний Подготовительного комитета, включая неправительственные организации».

26. В соответствии с пунктом 7 резолюции 54/54 V Генеральной Ассамблеи Комитет на 38-м заседании рекомендовал Конференции цель Конференции, изложенную в документе A/CONF.192/PC/L.3, для дальнейшего рассмотрения.

27. В соответствии с тем же пунктом Комитет рекомендовал Конференции проект предварительной повестки дня Конференции, принятый Комитетом на его второй сессии (A/CONF.192/PC/L.2/Rev.2).

28. Также на 38-м заседании Комитет рекомендовал Конференции включить проект правила 64 о порядке участия неправительственных организаций в работе Конференции в проект правил процедуры Конференции (A/CONF.192/PC/L.5).

29. В соответствии с тем же пунктом и также на 38-м заседании Подготовительный комитет рекомендовал Конференции проект правил процедуры Конференции (A/CONF.192/PC/L.5), исправленный путем включения в него проекта правила 33 о принятии решений, принятого Комитетом на его второй сессии (A/CONF.192/PC/L.8), и проекта правила 64 (A/CONF.192/PC/L.10).

30. Кроме того, на своем 38-м заседании Подготовительный комитет рекомендовал, чтобы рабочий документ Председателя, озаглавленный «Проект программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней» (A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1), был препровожден для дальнейшего рассмотрения на Конференции. Комитет приветствовал также намерение

Председателя подготовить, в рамках представленных ему полномочий, неофициальный информационно-справочный документ о результатах обсуждений на момент завершения третьей сессии Подготовительного комитета.

31. На том же заседании Комитет рекомендовал также провести Конференцию на уровне министров (A/CONF.192/PC/L.9).

32. На том же заседании Подготовительный комитет рекомендовал ограничить продолжительность каждого выступления в ходе общих прений на Конференции семью минутами.

33. Подготовительный комитет завершил свою третью сессию 30 марта 2001 года.
